



TOIMINTA			FI	Mikä on <b>pääasiallinen</b> toimintasi tällä hetkellä?	Palkansaaja kokoaikaisessa työssä Palkansaaja osa-aikaisessa työssä Maatalousyrittäjä (myös avustava) Yrittäjä (myös avustava) tai ammatinharjoittaja Työtön tai lomautettu Perhevapaalla Varusmies- tai siviilipalveluksessa Opiskelija tai koululainen Eläkkeellä tai pitkäaikaisesti sairas Teen jotakin muuta		Mikä on <b>pääasiallinen</b> toimintasi tällä hetkellä. Oletko:	1 palkansaaja kokoaikaisessa työssä 2 palkansaaja osa-aikaisessa työssä 3 maatalousyrittäjä (myös avustava) 4 yrittäjä (myös avustava) tai ammatinharjoittaja 5 työtön tai lomautettu 6 perhevapaalla 7 varusmies- tai siviilipalveluksessa 8 opiskelija tai koululainen 9 eläkkeellä tai pitkäaikaisesti sairas 10 teet jotakin muuta?	
TOIMINTA			SV	Vilken är din <b>huvudsakliga</b> verksamhet för närvarande?	Löntagare i heltidsarbete Löntagare i deltidarbete Lantbruksföretagare (också medhjälpare) Företagare (också medhjälpare) eller yrkesutövare Arbetslös eller permitterad Familjeledig I bevärnings- eller civiltjänst Studierande eller skolelev Pensionerad eller långvarigt sjuk Gör något annat		Vilken är din <b>huvudsakliga</b> verksamhet för närvarande. Är du:	1 löntagare i heltidsarbete 2 löntagare i deltidarbete 3 lantbruksföretagare (också medhjälpare) 4 företagare (också medhjälpare) eller yrkesutövare 5 arbetslös eller permitterad 6 familjeledig 7 i bevärnings- eller civiltjänst 8 studierande eller skolelev 9 pensionerad eller långvarigt sjuk 10 gör något annat?	
TOIMINTA			EN	What is your <b>main</b> activity at the moment?	Employee in full-time work Employee in part-time work Farmer (also unpaid) Entrepreneur (also unpaid) or own-account worker Unemployed or laid off On family leave Conscript or in non-military service Student or pupil Pensioner or chronically ill I do something else		What is your <b>main</b> activity at the moment. Are you:	1 employee in full-time work 2 employee in part-time work 3 farmer (also unpaid) 4 entrepreneur (also unpaid) or own-account worker 5 unemployed or laid off 6 on family leave 7 conscript or in non-military service 8 student or pupil 9 pensioner or chronically ill 10 you do something else?	
JOHDA1			FI	Seuraavat kysymykset koskevat mielipiteitäsi taloudesta.					
JOHDA1			SV	Följande frågor gäller dina åsikter om ekonomin.					
JOHDA1			EN	The following questions concern your opinions about the economy.					
K8 (Q1)	B1		FI	Millainen on mielestäsi <b>oma taloudellinen tilanteesi</b> nyt, verrattuna tilanteeseen 12 kuukautta sitten?	Paljon parempi Jonkin verran parempi Samanlainen Jonkin verran huonompi Paljon huonompi En osaa sanoa		(M) Seuraavaksi kysyn mielipiteitäsi taloudesta.  Millainen on mielestäsi <b>oma taloudellinen tilanteesi</b> nyt, verrattuna tilanteeseen 12 kuukautta sitten. Onko se:	1 paljon parempi 2 jonkin verran parempi 3 samanlainen 4 jonkin verran huonompi 5 paljon huonompi? 6 Ei osaa sanoa	
K8 (Q1)	B1		SV	Hurdan tycker du att <b>din ekonomiska situation</b> är nu, jämfört med situationen för 12 månader sedan?	Mycket bättre Något bättre Oförändrad Något sämre Mycket sämre Kan inte säga		(M) Nu kommer jag att fråga om dina åsikter om ekonomin.  Hurdan tycker du att <b>din ekonomiska situation</b> är nu, jämfört med situationen för 12 månader sedan. Är den:	1 mycket bättre 2 något bättre 3 oförändrad 4 något sämre 5 mycket sämre? 6 Kan inte säga	

K8 (Q1)	B1		EN	How do you find <b>your economic situation</b> now, compared with the situation 12 months ago?	Much better Slightly better The same Slightly worse Much worse Don't know		(M) Next I will ask about your opinions about the economy.  How do you find <b>your economic situation</b> now, compared with the situation 12 months ago. Is it:	1 much better 2 slightly better 3 the same 4 slightly worse 5 much worse? 6 Don't know	
K9 (Q2)	B2		FI	Entä millaisen arvioit sen olevan 12 kuukauden kuluttua, verrattuna tilanteeseen nyt?	Paljon parempi Jonkin verran parempi Samanlainen Jonkin verran huonompi Paljon huonompi En osaa sanoa		(M) Entä millaisen arvioit sen olevan 12 kuukauden kuluttua, verrattuna tilanteeseen nyt. Onko se:	1 paljon parempi 2 jonkin verran parempi 3 samanlainen 4 jonkin verran huonompi 5 paljon huonompi? 6 Ei osaa sanoa	
K9 (Q2)	B2		SV	Och hurdan tror du att den kommer att vara om 12 månader, jämfört med situationen nu?	Mycket bättre Något bättre Oförändrad Något sämre Mycket sämre Kan inte säga		(M) Och hurdan tror du att den kommer att vara om 12 månader, jämfört med situationen nu. Blir den:	1 mycket bättre 2 något bättre 3 oförändrad 4 något sämre 5 mycket sämre? 6 Kan inte säga	
K9 (Q2)	B2		EN	And what do you expect your economic situation to be like in 12 months' time, compared with the present situation?	Much better Slightly better The same Slightly worse Much worse Don't know		(M) And what do you expect your economic situation to be like in 12 months' time, compared with the present situation. Is it:	1 much better 2 slightly better 3 the same 4 slightly worse 5 much worse? 6 Don't know	
K9B (Q21)			FI	Onko tulevan taloudellisen tilanteesi ennakoiminen sinulle helppoa vai vaikeaa juuri nyt?	Helppoa Melko helppoa Melko vaikeaa Vaikeaa En osaa sanoa		(M) Millaista sinulle on tulevan taloudellisen tilanteesi ennakoiminen juuri nyt. Onko se:	1 helppoa 2 melko helppoa 3 melko vaikeaa 4 vaikeaa? 5 Ei osaa sanoa	
K9B (Q21)			SV	Är det lätt eller svårt för dig att just nu förutse din kommande ekonomiska situation?	Lätt Ganska lätt Ganska svårt Svårt Kan inte säga		(M) Hur är det för dig att just nu förutse din kommande ekonomiska situation. Är det:	1 lätt 2 ganska lätt 3 ganska svårt 4 svårt? 5 Kan inte säga	
K9B (Q21)			EN	Is it easy or difficult for you at the moment to predict your future economic situation?	Easy Quite easy Quite difficult Difficult Don't know		(M) What is it like for you at the moment to predict your future economic situation. Is it:	1 easy 2 quite easy 3 quite difficult 4 difficult? 5 Don't know	
K18 (Q11)	D2		FI	Kuinka todennäköistä on, että <b>säästät</b> rahaa seuraavan 12 kuukauden aikana?	Hyvin todennäköistä Melko todennäköistä Melko epätodennäköistä Hyvin epätodennäköistä En osaa sanoa	Myös velan lyhentäminen on säästämistä.	(M) Kuinka todennäköistä on, että <b>säästät</b> rahaa seuraavan 12 kuukauden aikana. Myös velan lyhentäminen on säästämistä:	1 hyvin todennäköistä 2 melko todennäköistä 3 melko epätodennäköistä 4 hyvin epätodennäköistä? 5 Ei osaa sanoa	
K18 (Q11)	D2		SV	Hur sannolikt är det att <b>du sparar</b> under de närmaste 12 månaderna?	Mycket sannolikt Ganska sannolikt Ganska osannolikt Mycket osannolikt Kan inte säga	Amortering på skuld är också att spara.	(M) Hur sannolikt är det att <b>du sparar</b> under de närmaste 12 månaderna. Amortering på skuld är också att spara:	1 mycket sannolikt 2 ganska sannolikt 3 ganska osannolikt 4 mycket osannolikt? 5 Kan inte säga	
K18 (Q11)	D2		EN	How likely is it that you will <b>save</b> money in the next 12 months?	Very likely Quite likely Quite unlikely Very unlikely Don't know	Repayment of debt is also saving.	(M) How likely is it that you will <b>save</b> money in the next 12 months. Repayment of debt is also saving:	1 very likely 2 quite likely 3 quite unlikely 4 very unlikely? 5 Don't know	
K17B (Q12)	D1		FI	Mikä seuraavista vaihtoehtoista kuvaa parhaiten <b>omaa rahatilannettasi</b> tällä hetkellä?	Säästöön jää paljon Säästöön jää hieman Rahat riittävät nipin napin Joudun käyttämään säästöjä Velkaannun tällä hetkellä En osaa sanoa		(M) Mikä seuraavista vaihtoehtoista kuvaa parhaiten <b>omaa rahatilannettasi</b> tällä hetkellä:	1 säästöön jää paljon 2 säästöön jää hieman 3 rahat riittävät nipin napin 4 joudun käyttämään säästöjä 5 velkaannun tällä hetkellä? 6 Ei osaa sanoa	

K17B (Q12)	D1		SV	Vilket av följande alternativ beskriver bäst <b>din penningssituation</b> just nu?	Sparar mycket Sparar lite Pengarna räcker nätt och jämt Jag är tvungen att använda besparingar Jag skuldsätter mig för närvarande Kan inte säga		(M) Vilket av följande alternativ beskriver bäst <b>din penningssituation</b> just nu:	1 sparar mycket 2 sparar lite 3 pengarna räcker nätt och jämt 4 jag är tvungen att använda besparingar 5 jag skuldsätter mig för närvarande? 6 Kan inte säga	
K17B (Q12)	D1		EN	Which of the following alternatives best describes <b>your financial situation</b> at the moment?	A lot of money is saved A little money is saved I can barely make ends meet I have to use savings I am getting into debt at the moment Don't know		(M) Which of the following alternatives best describes <b>your financial situation</b> at the moment:	1 a lot of money is saved 2 a little money is saved 3 I can barely make ends meet 4 I have to use savings 5 I am getting into debt at the moment? 6 Don't know	
K1 (Q3)	B3		FI	Millainen on sinun mielestäsi <b>Suomen taloudellinen tilanne</b> nyt, verrattuna tilanteeseen 12 kuukautta sitten?	Paljon parempi Jonkin verran parempi Samanlainen Jonkin verran huonompi Paljon huonompi En osaa sanoa		(M) Millainen on sinun mielestäsi <b>Suomen taloudellinen tilanne</b> nyt, verrattuna tilanteeseen 12 kuukautta sitten. Onko se:	1 paljon parempi 2 jonkin verran parempi 3 samanlainen 4 jonkin verran huonompi 5 paljon huonompi? 6 Ei osaa sanoa	
K1 (Q3)	B3		SV	Hurdan tycker du <b>Finlands ekonomiska situation</b> är nu jämfört med situationen för 12 månader sedan?	Mycket bättre Något bättre Oförändrad Något sämre Mycket sämre Kan inte säga		(M) Hurdan tycker du att <b>Finlands ekonomiska situation</b> är nu jämfört med situationen för 12 månader sedan. Är den:	1 mycket bättre 2 något bättre 3 oförändrad 4 något sämre 5 mycket sämre? 6 Kan inte säga	
K1 (Q3)	B3		EN	How do you find <b>Finland's economic situation</b> now compared with the situation 12 months ago?	Much better Slightly better The same Slightly worse Much worse Don't know		(M) How do you find <b>Finland's economic situation</b> now compared with the situation 12 months ago. Is it:	1 much better 2 slightly better 3 the same 4 slightly worse 5 much worse? 6 Don't know	
K2 (Q4)	B4		FI	Entä millaisen arvioit sen olevan 12 kuukauden kuluttua, verrattuna tilanteeseen nyt?	Paljon parempi Jonkin verran parempi Samanlainen Jonkin verran huonompi Paljon huonompi En osaa sanoa		(M) Entä millaisen arvioit sen olevan 12 kuukauden kuluttua, verrattuna tilanteeseen nyt. Onko se:	1 paljon parempi 2 jonkin verran parempi 3 samanlainen 4 jonkin verran huonompi 5 paljon huonompi? 6 Ei osaa sanoa	
K2 (Q4)	B4		SV	Hurdan tror du att den kommer att vara om 12 månader jämfört med situationen nu?	Mycket bättre Något bättre Oförändrad Något sämre Mycket sämre Kan inte säga		(M) Hurdan tror du att den kommer att vara om 12 månader jämfört med situationen nu. Blir den:	1 mycket bättre 2 något bättre 3 oförändrad 4 något sämre 5 mycket sämre? 6 Kan inte säga	
K2 (Q4)	B4		EN	And what do you expect Finland's economic situation to be like in 12 months' time compared with the present situation?	Much better Slightly better The same Slightly worse Much worse Don't know		(M) And what do you expect Finland's economic situation to be like in 12 months' time compared with the present situation. Is it:	1 much better 2 slightly better 3 the same 4 slightly worse 5 much worse? 6 Don't know	
K3 (Q7)	B7		FI	Miten arvioit <b>työttömien määrän</b> muuttuvan Suomessa?  Arveletko, että työttömiä on 12 kuukauden päästä:	Paljon enemmän Jonkin verran enemmän Yhtä paljon Jonkin verran vähemmän Paljon vähemmän En osaa sanoa		(M) Miten arvioit <b>työttömien määrän</b> muuttuvan Suomessa. Arveletko, että työttömiä on 12 kuukauden päästä:	1 paljon enemmän 2 jonkin verran enemmän 3 yhtä paljon 4 jonkin verran vähemmän 5 paljon vähemmän? 6 Ei osaa sanoa	
K3 (Q7)	B7		SV	Hur tror du att <b>antalet arbetslösa</b> kommer att förändras i Finland?  Tror du att antalet arbetslösa om 12 månader är:	Mycket fler Något fler Oförändrat Något färre Mycket färre Kan inte säga		(M) Hur tror du att <b>antalet arbetslösa</b> kommer att förändras i Finland. Tror du att antalet arbetslösa om 12 månader är:	1 mycket fler 2 något fler 3 oförändrat 4 något färre 5 mycket färre? 6 Kan inte säga	

K3 (Q7)	B7		EN	How do you estimate the number of unemployed will change in Finland?  Do you think that the number of unemployed in 12 months' time will be:	Much higher Slightly higher The same Slightly lower Much lower Don't know		(M) How do you estimate the number of unemployed will change in Finland. Do you think that the number of unemployed in 12 months' time will be:	1 much higher 2 slightly higher 3 the same 4 slightly lower 5 much lower? 6 Don't know	
TYOTUUS	B8	If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6	FI	Onko työttömyyden tai lomautuksen uhka <b>omalla kohdallasi</b> viimeisen 12 kuukauden aikana mielestäsi:	Lisääntynyt paljon Lisääntynyt hieman Pysynyt ennallaan Vähentynyt hieman Vähentynyt paljon Ei ole ollut eikä ole uhkaa En osaa sanoa		(M) Onko työttömyyden tai lomautuksen uhka <b>omalla kohdallasi</b> viimeisen 12 kuukauden aikana mielestäsi:	1 lisääntynyt paljon 2 lisääntynyt hieman 3 pysynyt ennallaan 4 vähentynyt hieman 5 vähentynyt paljon 6 ei ole ollut eikä ole uhkaa? 7 Ei osaa sanoa	
TYOTUUS	B8	If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6	SV	Tycker du att risken för arbetslöshet eller permittering <b>för din egen del</b> under de senaste 12 månaderna har:	Ökat mycket Ökat något Varit oförändrad Minskat något Minskat mycket Varken varit eller är en risk Kan inte säga		(M) Tycker du att risken för arbetslöshet eller permittering <b>för din egen del</b> under de senaste 12 månaderna har:	1 ökat mycket 2 ökat något 3 varit oförändrad 4 minskat något 5 minskat mycket 6 varken varit eller är en risk? 7 Kan inte säga	
TYOTUUS	B8	If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6	EN	Do you think that <b>your personal</b> threat of unemployment or lay-off in the past 12 months has:	Increased a lot Increased slightly Remained unchanged Decreased slightly Decreased a lot There has never been and there is no threat Don't know		(M) Do you think that <b>your personal</b> threat of unemployment or lay-off in the past 12 months has:	1 increased a lot 2 increased slightly 3 remained unchanged 4 decreased slightly 5 decreased a lot 6 there has never been and there is no threat? 7 Don't know	
K4 (Q5)	B51-B56		FI	Miten <b>kuluttajahinnat</b> ovat mielestäsi muuttuneet viimeisen 12 kuukauden aikana?	Nousseet paljon Nousseet melko paljon Nousseet hieman Pysyneet samalla tasolla Laskeneet En osaa sanoa		(M) Miten <b>kuluttajahinnat</b> ovat mielestäsi muuttuneet viimeisen 12 kuukauden aikana. Ovatko ne:	1 nousseet paljon 2 nousseet melko paljon 3 nousseet hieman 4 pysyneet samalla tasolla 5 laskeneet? 6 Ei osaa sanoa	
K4 (Q5)	B51-B56		SV	Hur tycker du att <b>konsumentpriserna</b> har förändrats under de senaste 12 månaderna?	Stigit mycket Stigit ganska mycket Stigit något Varit oförändrade Sjunkit Kan inte säga		(M) Hur tycker du att <b>konsumentpriserna</b> har förändrats under de senaste 12 månaderna. Har de:	1 stigit mycket 2 stigit ganska mycket 3 stigit något 4 varit oförändrade 5 sjunkit? 6 Kan inte säga	
K4 (Q5)	B51-B56		EN	How do you think <b>consumer prices</b> have changed in the past 12 months?	Risen a lot Risen quite a lot Risen a little Remained the same Fallen Don't know		(M) How do you think <b>consumer prices</b> have changed in the past 12 months. Have they:	1 risen a lot 2 risen quite a lot 3 risen a little 4 remained the same 5 fallen? 6 Don't know	
K5 (Q51)	B5	If K4 (Q5) ≠ 4 or 6 If K4 = 4 then K5 = 0	FI	Kuinka paljon arvioit hintojen nousseen/laskeneen <b>prosentteina</b> viimeisen 12 kuukauden aikana?	0,0...99,9 % En osaa sanoa	Voit antaa luvun yhden desimaalin tarkkuudella.	(M) Kuinka paljon arvioit hintojen nousseen/laskeneen <b>prosentteina</b> viimeisen 12 kuukauden aikana. Voit antaa luvun yhden desimaalin tarkkuudella?	0,0...99,9 % En osaa sanoa	
K5 (Q51)	B5	If K4 (Q5) ≠ 4 or 6 If K4 = 4 then K5 = 0	SV	Hur mycket uppskattar du att priserna stigit/sjunkit <b>i procent under de senaste</b> 12 månaderna?	0,0...99,9 % Kan inte säga	Du kan svara med en decimals noggrannhet.	(M) Hur mycket uppskattar du att priserna stigit/sjunkit <b>i procent under de senaste</b> 12 månaderna. Du kan svara med en decimals noggrannhet?	0,0...99,9 % Kan inte säga	
K5 (Q51)	B5	If K4 (Q5) ≠ 4 or 6 If K4 = 4 then K5 = 0	EN	How much do you estimate prices have risen/fallen <b>in percentages in the past</b> 12 months?	0,0...99,9 % Don't know	You can give the figure at the accuracy of one decimal.	(M) How much do you estimate prices have risen/fallen <b>in percentages in the past</b> 12 months. You can give the figure at the accuracy of one decimal?	0,0...99,9 % Don't know	
K6 (Q6)	B61-B66		FI	Verrattuna edelliseen 12 kuukauteen, miten arvioit kuluttajahintojen muuttuvan Suomessa <b>seuraavan</b> 12 kuukauden aikana?	Nousevat nopeammin Nousevat samaa vauhtia Nousevat hitaammin Eivät nouse eivätkä laske Laskevat En osaa sanoa		(M) Verrattuna edelliseen 12 kuukauteen, miten arvioit kuluttajahintojen muuttuvan Suomessa <b>seuraavan</b> 12 kuukauden aikana:	1 nousevat nopeammin 2 nousevat samaa vauhtia 3 nousevat hitaammin 4 eivät nouse eivätkä laske 5 laskevat? 6 Ei osaa sanoa	

K6 (Q6)	B61-B66		SV	Jämfört med de senaste 12 månaderna, hur uppskattar du att konsumentpriserna kommer att förändras i Finland under de <b>närmaste</b> 12 månaderna?	Stiger snabbare Stiger i samma takt Stiger långsammare Varken stiger eller sjunker Sjunker Kan inte säga		(M) Jämfört med de senaste 12 månaderna, hur uppskattar du att konsumentpriserna kommer att förändras i Finland under de <b>närmaste</b> 12 månaderna:	1 stiger snabbare 2 stiger i samma takt 3 stiger långsammare 4 varken stiger eller sjunker 5 sjunker? 6 Kan inte säga	
K6 (Q6)	B61-B66		EN	Compared with the past 12 months, how do you estimate consumer prices will change in Finland in the <b>next</b> 12 months? Will they:	Rise more quickly Rise at the same rate Rise more slowly Not rise or fall Fall Don't know		(M) Compared with the past 12 months, how do you estimate consumer prices will change in Finland in the <b>next</b> 12 months. Will they:	1 rise more quickly 2 rise at the same rate 3 rise more slowly 4 not rise or fall 5 fall? 6 Don't know	
K7 (Q61)	B6	If K6 (Q6) ≠ 2, 4 or 6 If K6 = 2 then K7 = K5 If K6 = 4 then K7 = 0	FI	Kuinka paljon arvioit hintojen nousevan/laskevan <b>prosentteina seuraavan</b> 12 kuukauden aikana?	0,0...99,9 % En osaa sanoa	Voit antaa luvun yhden desimaalin tarkkuudella.	(M) Kuinka paljon arvioit hintojen nousevan/laskevan <b>prosentteina seuraavan</b> 12 kuukauden aikana. Voit antaa luvun yhden desimaalin tarkkuudella?	0,0...99,9 % En osaa sanoa	
K7 (Q61)	B6	If K6 (Q6) ≠ 2, 4 or 6 If K6 = 2 then K7 = K5 If K6 = 4 then K7 = 0	SV	Hur mycket uppskattar du att priserna kommer att stiga/sjunka i <b>procent under de närmaste</b> 12 månaderna?	0,0...99,9 % Kan inte säga	Du kan svara med en decimal noggrannhet.	(M) Hur mycket uppskattar du att priserna kommer att stiga/sjunka i <b>procent under de närmaste</b> 12 månaderna. Du kan svara med en decimal noggrannhet?	0,0...99,9 % Kan inte säga	
K7 (Q61)	B6	If K6 (Q6) ≠ 2, 4 or 6 If K6 = 2 then K7 = K5 If K6 = 4 then K7 = 0	EN	How much do you estimate prices will rise/fall in <b>percentages in the next</b> 12 months?	0.0...99.9 % Don't know	You can give the figure at the accuracy of one decimal.	(M) How much do you estimate prices will rise/fall in <b>percentages in the next</b> 12 months. You can give the figure at the accuracy of one decimal?	0.0...99.9 % Don't know	
JOHDA5			FI	Seuraavat kysymykset koskevat säästämistä ja lainottoa.					
JOHDA5			SV	Följande frågor gäller sparande och låntagning.					
JOHDA5			EN	The next questions concern saving and taking out a loan.					
K17 (Q10)	C2		FI	Jos ajattelet yleistä taloudellista tilannetta Suomessa, niin <b>millainen aika</b> mielestäsi nyt on <b>säästää</b> ?	Erittäin hyvä Melko hyvä Melko huono Erittäin huono En osaa sanoa		(M) Seuraavaksi kysyn säästämisestä ja lainanotosta.  Jos ajattelet yleistä taloudellista tilannetta Suomessa, niin <b>millainen aika</b> mielestäsi nyt on <b>säästää</b> :	1 erittäin hyvä 2 melko hyvä 3 melko huono 4 erittäin huono? 5 Ei osaa sanoa	
K17 (Q10)	C2		SV	Om du tänker på den allmänna ekonomiska situationen i Finland, <b>hurdan</b> tycker du att <b>tidpunkten</b> för tillfället är för att <b>spara</b> ?	Mycket bra Ganska bra Ganska dålig Mycket dålig Kan inte säga		(M) Nu kommer jag att ställa frågor om sparande och låntagning.  Om du tänker på den allmänna ekonomiska situationen i Finland, <b>hurdan</b> tycker du att <b>tidpunkten</b> för tillfället är för att <b>spara</b> :	1 mycket bra 2 ganska bra 3 ganska dålig 4 mycket dålig? 5 Kan inte säga	
K17 (Q10)	C2		EN	If you think about the general economic situation in Finland, <b>what is the time like</b> now for <b>saving</b> ?	Very good Quite good Quite bad Very bad Don't know		(M) Next I will ask about saving and taking out a loan.  If you think about the general economic situation in Finland, <b>what is the time like</b> now for <b>saving</b> :	1 very good 2 quite good 3 quite bad 4 very bad? 5 Don't know	
K22	C3		FI	Jos ajattelet taas yleistä taloudellista tilannetta, niin <b>millainen aika</b> mielestäsi nyt on <b>ottaa lainaa</b> ?	Erittäin hyvä Melko hyvä Melko huono Erittäin huono En osaa sanoa		(M) Jos ajattelet taas yleistä taloudellista tilannetta, niin <b>millainen aika</b> mielestäsi nyt on <b>ottaa lainaa</b> :	1 erittäin hyvä 2 melko hyvä 3 melko huono 4 erittäin huono? 5 Ei osaa sanoa	
K22	C3		SV	Om du igen tänker på den allmänna ekonomiska situationen, <b>hurdan</b> tycker du att <b>tidpunkten</b> för tillfället är för att <b>ta lån</b> ?	Mycket bra Ganska bra Ganska dålig Mycket dålig Kan inte säga		(M) Om du igen tänker på den allmänna ekonomiska situationen, <b>hurdan</b> tycker du att <b>tidpunkten</b> för tillfället är för att <b>ta lån</b> :	1 mycket bra 2 ganska bra 3 ganska dålig 4 mycket dålig? 5 kan inte säga	
K22	C3		EN	If you again think about the general economic situation, <b>what is the time like</b> now for <b>taking out a loan</b> ?	Very good Quite good Quite bad Very bad Don't know		(M) If you again think about the general economic situation, <b>what is the time like</b> now for <b>taking out a loan</b> :	1 very good 2 quite good 3 quite bad 4 very bad? 5 Don't know	

K23	D5		FI	Aiotko ottaa lainaa seuraavan 12 kuukauden aikana?	Kyllä, varmasti Mahdollisesti Luultavasti en En En osaa sanoa		Aiotko ottaa lainaa seuraavan 12 kuukauden aikana:	1 kyllä, varmasti 2 mahdollisesti 3 luultavasti ei 4 ei? 5 Ei osaa sanoa	
K23	D5		SV	Tänker du ta lån under de närmaste 12 månaderna?	Ja, säkert Eventuellt Troligtvis inte Nej Kan inte säga		Tänker du ta lån under de närmaste 12 månaderna:	1 ja, säkert 2 eventuellt 3 troligtvis inte 4 nej? 5 Kan inte säga	
K23	D5		EN	Are you planning to take out a loan in the next 12 months?	Yes, absolutely Possibly Probably not No Don't know		Are you planning to take out a loan in the next 12 months:	1 yes, absolutely 2 possibly 3 probably not 4 no? 5 Don't know	
JOHDA2			FI	Seuraavaksi kysymyksiä hankinnoista ja kulutuksesta.					
JOHDA2			SV	Följande frågor gäller anskaffningar och konsumtion.					
JOHDA2			EN	Next questions are about purchases and consumption.					
K10 (Q8)	C1		FI	Jos ajattelet yleistä taloudellista tilannetta Suomessa, niin <b>millainen aika</b> mielestäsi nyt on <b>ostaa kestopulutusvaraita</b> , kuten huonekaluja, kodintekniikkaa tai auto?	Hyvä aika Huono aika Ei hyvä eikä huono aika En osaa sanoa		(M) Seuraavaksi kysyn hankinnoista ja kulutuksesta.  Jos ajattelet yleistä taloudellista tilannetta Suomessa, niin <b>millainen aika</b> mielestäsi nyt on <b>ostaa kestopulutusvaraita</b> , kuten huonekaluja, kodintekniikkaa tai auto:	1 hyvä aika 2 huono aika 3 ei hyvä eikä huono aika? 4 Ei osaa sanoa	
K10 (Q8)	C1		SV	Om du tänker på den allmänna ekonomiska situationen i Finland, <b>hurdan</b> tycker du att <b>tidpunkten</b> för tillfället är för att <b>köpa varaktiga konsumtionsvaror</b> , såsom möbler, hemelektronik eller bil?	Bra Dålig Varken bra eller dålig Kan inte säga		(M) Följande frågor gäller anskaffningar och konsumtion.  Om du tänker på den allmänna ekonomiska situationen i Finland, <b>hurdan</b> tycker du att <b>tidpunkten</b> för tillfället är för att <b>köpa varaktiga konsumtionsvaror</b> , såsom möbler, hemelektronik eller bil:	1 bra 2 dålig 3 varken bra eller dålig? 4 Kan inte säga	
K10 (Q8)	C1		EN	If you think about the general economic situation in Finland, <b>what is the time like</b> now for <b>buying durable goods</b> like furniture, home technology or a car?	Good Bad Neither good nor bad Don't know		(M) Next questions are about purchases and consumption.  If you think about the general economic situation in Finland, <b>what is the time like</b> now for <b>buying durable goods</b> like furniture, home technology or a car:	1 good 2 bad 3 neither good nor bad? 4 Don't know	
K10B (Q9)	E1		FI	Verrattuna edelliseen 12 kuukauteen, miten aiot <b>käyttää rahaa</b> kestopulutusvaroiden hankintaan seuraavan 12 kuukauden aikana?	Paljon enemmän Jonkin verran enemmän Saman verran Jonkin verran vähemmän Paljon vähemmän En osaa sanoa		(M) Verrattuna edelliseen 12 kuukauteen, miten aiot <b>käyttää rahaa</b> kestopulutusvaroiden hankintaan seuraavan 12 kuukauden aikana:	1 paljon enemmän 2 jonkin verran enemmän 3 saman verran 4 jonkin verran vähemmän 5 paljon vähemmän? 6 Ei osaa sanoa	
K10B (Q9)	E1		SV	Jämfört med de senaste 12 månaderna, hur kommer du att <b>använda pengar</b> för anskaffning av varaktiga konsumtionsvaror under de närmaste 12 månaderna?	Mycket mera Lite mera Lika mycket Lite mindre Mycket mindre Kan inte säga		(M) Jämfört med de senaste 12 månaderna, hur kommer du att <b>använda pengar</b> för anskaffning av varaktiga konsumtionsvaror under de närmaste 12 månaderna:	1 mycket mera 2 lite mera 3 lika mycket 4 lite mindre 5 mycket mindre? 6 Kan inte säga	
K10B (Q9)	E1		EN	Compared with the past 12 months, how are you planning to <b>spend money</b> on buying durable goods in the next 12 months?	Much more Slightly more Not more or less Slightly less Much less Don't know		(M) Compared with the past 12 months, how are you planning to <b>spend money</b> on buying durable goods in the next 12 months:	1 much more 2 slightly more 3 not more or less 4 slightly less 5 much less? 6 Don't know	

K13B (Q13)	E2		FI	Kuinka todennäköistä on, että <b>käytät rahaa henkilöauton ostoon</b> seuraavan 12 kuukauden aikana?	Hyvin todennäköistä Melko todennäköistä Melko epätodennäköistä Hyvin epätodennäköistä En osaa sanoa		Kuinka todennäköistä on, että <b>käytät rahaa henkilöauton ostoon</b> seuraavan 12 kuukauden aikana:	1 hyvin todennäköistä 2 melko todennäköistä 3 melko epätodennäköistä 4 hyvin epätodennäköistä? 5 Ei osaa sanoa	
K13B (Q13)	E2		SV	Hur sannolikt är det att <b>du använder pengar för att köpa en personbil</b> under de närmaste 12 månaderna?	Mycket sannolikt Ganska sannolikt Ganska osannolikt Mycket osannolikt Kan inte säga		Hur sannolikt är det att <b>du använder pengar för att köpa en personbil</b> under de närmaste 12 månaderna:	1 mycket sannolikt 2 ganska sannolikt 3 ganska osannolikt 4 mycket osannolikt? 5 Kan inte säga	
K13B (Q13)	E2		EN	How likely is it that <b>you will spend money on buying a passenger car</b> in the next 12 months?	Very likely Quite likely Quite unlikely Very unlikely Don't know		How likely is it that <b>you will spend money on buying a passenger car</b> in the next 12 months:	1 very likely 2 quite likely 3 quite unlikely 4 very unlikely? 5 Don't know	
K14	E3	If K13B (Q13) = 1 or 2	FI	Aiotko hankkia uuden vai käytetyn auton?	Uuden Käytetyn Sekä uuden että käytetyn En osaa sanoa		Aiotko hankkia uuden vai käytetyn auton:	1 uuden 2 käytetyn 3 sekä uuden että käytetyn? 4 Ei osaa sanoa	
K14	E3	If K13B (Q13) = 1 or 2	SV	Tänker du köpa en ny eller en begagnad bil?	Ny Begagnad Både en ny och en begagnad Kan inte säga		Tänker du köpa en ny eller en begagnad bil:	1 ny 2 begagnad 3 både en ny och en begagnad? 4 Kan inte säga	
K14	E3	If K13B (Q13) = 1 or 2	EN	Are you going to buy a new or used car?	New Used Both new and used Don't know		Are you going to buy a new or used car:	1 new 2 used 3 both new and used? 4 Don't know	
K11B (Q14)	E4		FI	Aiotko <b>käyttää rahaa asunnon ostoon tai talon rakentamiseen</b> seuraavan 12 kuukauden aikana?	Kyllä, varmasti Mahdollisesti Luultavasti en En En osaa sanoa	- omaan tai jonkun perheenjäsenen käyttöön - loma-asunnoksi, vuokrattavaksi - myös rakenteilla oleva talo	Aiotko <b>käyttää rahaa asunnon ostoon tai talon rakentamiseen</b> seuraavan 12 kuukauden aikana:	1 kyllä, varmasti 2 mahdollisesti 3 luultavasti ei 4 ei? 5 Ei osaa sanoa	Omaan tai jonkun perheenjäsenen käyttöön, loma-asunnoksi, vuokrattavaksi yms. Myös rakenteilla oleva talo.
K11B (Q14)	E4		SV	Tänker du <b>använda pengar för att köpa bostad eller bygga hus</b> under de närmaste 12 månaderna?	Ja, säkert Eventuellt Troligtvis inte Nej Kan inte säga	- för eget eller någon familjemedlems bruk - som semesterbostad, för att hyra ut - också hus som håller på att byggas	Tänker du <b>använda pengar för att köpa bostad eller bygga hus</b> under de närmaste 12 månaderna:	1 ja, säkert 2 eventuellt 3 troligtvis inte 4 Nej? 5 Kan inte säga	För eget eller någon familjemedlems bruk, som semesterbostad, för att hyra ut o.d. Också hus som håller på att byggas.
K11B (Q14)	E4		EN	Are you going to <b>spend money on buying an apartment or building a house</b> in the next 12 months?	Yes, absolutely Possibly Probably not No Don't know	- For own or some other family member's use - As a holiday home, for renting - Also a house that is being built	Are you going to <b>spend money on buying an apartment or building a house</b> in the next 12 months:	1 yes, absolutely 2 possibly 3 probably not 4 no? 5 Don't know	For own or some other family member's use, as a holiday home, for renting, etc. Also a house that is being built.
K12K3 (Q15)	E5		FI	Kuinka todennäköistä on, että käytät <b>suuren summan rahaa asunnon korjauksiin tai parannuksiin</b> seuraavan 12 kuukauden aikana?	Hyvin todennäköistä Melko todennäköistä Melko epätodennäköistä Hyvin epätodennäköistä En osaa sanoa	Tarkoitetaan esimerkiksi: lämmitysjärjestelmän korjaus tai uusiminen, kylpyhuoneremontti, lattiarakenteiden uusiminen, rakennuksen laajentaminen.	Kuinka todennäköistä on, että käytät <b>suuren summan rahaa asunnon korjauksiin tai parannuksiin</b> seuraavan 12 kuukauden aikana:	1 hyvin todennäköistä 2 melko todennäköistä 3 melko epätodennäköistä 4 hyvin epätodennäköistä? 5 Ei osaa sanoa	Esim. lämmitysjärjestelmän korjaus tai uusiminen, kylpyhuoneremontti, lattiarakenteiden uusiminen, rakennuksen laajentaminen.



K12K3 (Q15)	E5		SV	Hur sannolikt är det att du använder <b>en stor summa pengar för grundliga renoveringar eller förbättringar av bostaden</b> under de närmaste 12 månaderna?	Mycket sannolikt Ganska sannolikt Mycket osannolikt Kan inte säga	Här avses t.ex. reparation eller förnyande av värmesystem, renovering av badrum, förnyande av golvkonstruktioner, utbyggnad av byggnad.	Hur sannolikt är det att du använder <b>en stor summa pengar för grundliga renoveringar eller förbättringar av bostaden</b> under de närmaste 12 månaderna:	1 mycket sannolikt 2 ganska sannolikt 3 ganska osannolikt 4 mycket osannolikt? 5 Kan inte säga	T.ex. reparation eller förnyande av värmesystem, renovering av badrum, förnyande av golvkonstruktioner, utbyggnad av byggnad eller bostad.
K12K3 (Q15)	E5		EN	How likely is that you will spend <b>a lot of money on home renovations or improvements</b> in the next 12 months?	Very likely Quite likely Quite unlikely Very unlikely Don't know	Includes for example: repair or renewal of the heating system, renovation of the bathroom, renewal of floor structures, extension of the house.	How likely is that you will spend <b>a lot of money on home renovations or improvements</b> in the next 12 months:	1 very likely 2 quite likely 3 quite unlikely 4 very unlikely? 5 Don't know	For example, repair or renewal of the heating system, renovation of the bathroom, renewal of floor structures, extension of the house or dwelling.
JOHDA4			FI	Aiotko käyttää rahaa alla lueteltuihin <b>hankintoihin</b> seuraavan <b>6 kuukauden</b> aikana?					
JOHDA4			SV	Tänker du använda pengar för nedan uppräknade <b>anskaffningar</b> under de närmaste <b>6 månaderna</b> ?					
JOHDA4			EN	Are you planning to spend money on the following <b>purchases</b> in the next <b>6 months</b> ?					
K16K5	E65		FI	Kodinkoneet (jääkaappi, mikroaaltouuni, pesukone yms.)	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Kysyn vielä <b>hankinnoista</b> seuraavan <b>6 kuukauden</b> aikana.  Aiotko käyttää rahaa <b>kodinkoneiden, kuten jääkaapin, mikroaaltouunin tai pesukoneen</b> , hankintaan seuraavan 6 kuukauden aikana:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K5	E65		SV	Hushållsmaskiner (kylskåp, mikrovågsugn, tvättmaskin o.d.)	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Jag frågar ännu om <b>anskaffningar</b> under de närmaste <b>6 månaderna</b> .  Tänker du använda pengar för anskaffning av <b>hushållsmaskiner, som t.ex. kylskåp, mikrovågsugn eller tvättmaskin</b> , under de närmaste 6 månaderna:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	
K16K5	E65		EN	Household appliances (fridge, microwave oven, washing machine, etc.)	Yes Maybe No Don't know		Now I will ask about <b>purchases</b> in the next <b>6 months</b> .  Are you planning to spend money on buying <b>household appliances, such as a fridge, microwave oven or washing machine</b> , in the next 6 months:	1 yes 2 maybe 3 no? 4 Don't know	
K16K4	E64		FI	Viihde-elektronikka (televisio, tietokone, puhelin yms.)	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Aiotko käyttää rahaa <b>viihde-elektronikan, kuten television, tietokoneen tai puhelimen</b> , hankintaan seuraavan 6 kuukauden aikana:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K4	E64		SV	Hemelektronik (tv, dator, telefon o.d.)	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Tänker du använda pengar för anskaffning av <b>hemelektronik, som t.ex. tv, dator eller telefon</b> , under de närmaste 6 månaderna:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	
K16K4	E64		EN	Entertainment electronics (television, computer, phone, etc.)	Yes Maybe No Don't know		Are you planning to spend money on buying <b>entertainment electronics, such as a television, computer or telephone</b> , in the next 6 months:	1 yes 2 maybe 3 no? 4 Don't know	
K16K2	E62		FI	Kodin sisustus (huonekalut, matot, taulut yms.)	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Aiotko käyttää rahaa <b>kodin sisustukseen, kuten huonekaluihin, mattoihin tai tauluihin</b> , seuraavan 6 kuukauden aikana:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K2	E62		SV	Heminredning (möbler, mattor, tavlor o.d.)	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Tänker du använda pengar för <b>heminredning, som t.ex. Möbler, mattor eller tavlor</b> , under de närmaste 6 månaderna:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	

K16K2	E62		EN	Home decoration (furniture, carpets, paintings, etc.)	Yes Maybe No Don't know		Are you planning to spend money on <b>home decoration, such as furniture, carpet or paintings</b> , in the next 6 months:	1 yes 2 maybe 3 no? 4 Don't know	
K16K6	E67		FI	Jokin kulkuväline (polkupyörä, vene, moottoripyörä yms.) - <b>ei auto</b>	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Aiotko käyttää rahaa <b>jonkin kulkuvälineen, esimerkiksi polkupyörän, veneen tai moottoripyörän</b> , hankintaan seuraavan 6 kuukauden aikana. Tässä <b>ei</b> tarkoiteta autoa:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K6	E67		SV	Annat fortskaffningsmedel (cykel, båt, motorcykel o.d.) - <b>inte en bil</b>	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Tänker du använda pengar för anskaffning av <b>något fortskaffningsmedel, som t.ex. cykel, båt eller motorcykel</b> , under de närmaste 6 månaderna. Här menas <b>inte</b> en bil:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	
K16K6	E67		EN	Other vehicle (bicycle, boat, motorbike etc.) - <b>not a car</b>	Yes Maybe No Don't know		Are you planning to spend money on buying <b>some vehicle, such as a bicycle, boat or motorbike</b> , in the next 6 months: This does <b>not</b> refer to a car.	1 res 2 maybe 3 no? 4 Don't know	
K16K7	E66		FI	Hintavat harrastus- tai urheiluvälineet	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Aiotko käyttää rahaa <b>hintavien harrastus- tai urheiluvälineiden</b> hankintaan seuraavan 6 kuukauden aikana:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K7	E66		SV	Dyra hobby- eller sportredskap	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Tänker du använda pengar för anskaffning av <b>dyra hobby- eller sportredskap</b> under de närmaste 6 månaderna:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	
K16K7	E66		EN	Expensive hobby or sports equipment	Yes Maybe No Don't know		Are you planning to spend money on buying <b>expensive hobby or sports equipment</b> in the next 6 months:	1 res 2 maybe 3 no? 4 Don't know	
K16K3	E63		FI	Vapaa-ajan asunto tai mökki	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Aiotko käyttää rahaa <b>vapaa-ajan asunnon tai mökin</b> hankintaan seuraavan 6 kuukauden aikana:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K3	E63		SV	Fritidsbostad eller stuga	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Tänker du använda pengar för anskaffning av <b>fritidsbostad eller stuga</b> under de närmaste 6 månaderna:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	
K16K3	E63		EN	Free-time residence or cottage	Yes Maybe No Don't know		Are you planning to spend money on buying a <b>free-time residence or cottage</b> in the next 6 months:	1 yes 2 maybe 3 no? 4 Don't know	
K16K9	E69		FI	Vapaa-ajan matkat ulkomaille	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Aiotko käyttää rahaa <b>vapaa-ajan matkoihin ulkomaille</b> seuraavan 6 kuukauden aikana:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K9	E69		SV	Fritidsresor utomlands	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Tänker du använda pengar för <b>fritidsresor utomlands</b> under de närmaste 6 månaderna:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	
K16K9	E69		EN	Leisure trips abroad	Yes Maybe No Don't know		Are you planning to spend money on <b>leisure trips abroad</b> in the next 6 months:	1 yes 2 maybe 3 no? 4 Don't know	
K16K8	E68		FI	<b>Vähintään 4 päivää</b> kestävät vapaa-ajan matkat kotimaassa	Kyllä Ehkä En En osaa sanoa		Aiotko käyttää rahaa <b>vähintään 4 päivää kestäviin vapaa-ajan matkoihin kotimaassa</b> seuraavan 6 kuukauden aikana:	1 kyllä 2 ehkä 3 ei? 4 Ei osaa sanoa	
K16K8	E68		SV	Fritidsresor på <b>minst fyra dagar</b> i Finland	Ja Kanske Nej Kan inte säga		Tänker du använda pengar för <b>fritidsresor på minst fyra dagar i Finland</b> under de närmaste 6 månaderna:	1 ja 2 kanske 3 nej? 4 Kan inte säga	
K16K8	E68		EN	Leisure trips in Finland lasting <b>at least four days</b>	Yes Maybe No Don't know		Are you planning to spend money on <b>leisure trips in Finland lasting at least four days</b> in the next 6 months:	1 yes 2 maybe 3 no? 4 Don't know	

JOHDA6			FI	Lopuksi vielä muutama taustakysymys.			Lopuksi vielä muutama taustakysymys:		
JOHDA6			SV	Till sist några bakgrundsfrågor.			Till sist några bakgrundsfrågor:		
JOHDA6			EN	And finally, a few background questions.			And finally, a few background questions:		
ASMUOTO			FI	Mikä on asumismuotosi?	Omistusasunto Vuokra-asunto Asumisoikeus- tai osaomistusasunto Jokin muu asumismuoto		Mikä on asumismuotosi:	1 omistusasunto 2 vuokra-asunto 3 asumisoikeus- tai osaomistusasunto 4 jokin muu asumismuoto?	
ASMUOTO			SV	Vilken är din boendeform?	Ägarbostad Hyresbostad Bostadsrätts- eller delägarbostad Någon annan boendeform		Vilken är din boendeform:	1 ägarbostad 2 hyresbostad 3 bostadsrätts- eller delägarbostad 4 någon annan boendeform?	
ASMUOTO			EN	How do you live? Do you live in...?	Owner-occupied dwelling Rented dwelling Right of occupancy or part- ownership dwelling Some other form of tenure		How do you live. Do you live in:	1 owner-occupied dwelling 2 rented dwelling 3 right of occupancy or part- ownership dwelling 4 some other form of tenure?	
AMMATTIREK		If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6 and occupational class found from the register	FI	Ammattirekisterin mukaan <b>ammattisi</b> kuuluu ryhmään [ammattiluokan nimi tarkimmalla tasolla]. Pitääkö ammattitieto yhä paikkansa?	Kyllä Ei En osaa sanoa		Ammattirekisterin mukaan <b>ammattisi</b> kuuluu ryhmään [ammattiluokan nimi tarkimmalla tasolla]. Pitääkö ammattitieto yhä paikkansa?	1 kyllä 2 ei 3 ei osaa sanoa	
AMMATTIREK		If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6 and occupational class found from the register	SV	Enligt yrkesregistret hör <b>ditt yrke</b> till kategorin [ammattiluokan nimi tarkimmalla tasolla]. Stämmer kategorin ännu?	Ja Nej Kan inte säga		Enligt yrkesregistret hör <b>ditt yrke</b> till kategorin [ammattiluokan nimi tarkimmalla tasolla]. Stämmer kategorin ännu?	1 ja 2 nej 3 kan inte säga	
AMMATTIREK		If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6 and occupational class found from the register	EN	According to the register of occupations, <b>your occupation</b> belongs to the group [ammattiluokan nimi tarkimmalla tasolla]. Is this still the right group?	Yes No Don't know		According to the register of occupations, <b>your occupation</b> belongs to the group [ammattiluokan nimi tarkimmalla tasolla]. Is this still the right group?	1 yes 2 no 3 Don't know	
AMMATTI		If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6 and AMMATTIREK = 2, 3, DK or RF	FI	Mikä on tarkka ammattinimikkeesi / Vastasi aiemmin, että olet maatalousyrittäjä. Mikä on tarkempi ammattinimikkeesi / Vastasi aiemmin, että olet yrittäjä. Mikä on tarkempi ammattinimikkeesi?	Kirjoita ammattinimike, joka kertoo työtehtävistäsi parhaiten. Tarkenna alla olevien esimerkkien tavalla. Myyjä: - elintarvikemyyjä, vaatemyyjä, automyyjä Suunnittelija: - IT-suunnittelija, suunnittelija sosiaalialalla, henkilöstösuunnittelija Käytä johtaja-nimikettä vain, jos työ on pääasiassa johtamista, yleensä suuressa yrityksessä. / Esimerkiksi: - peltoviljelijä, kasvihuoneviljelijä - karjankasvattaja - kalastaja / Esimerkiksi: - siivousalan yrittäjä - koneurakoitsija - IT-alan yrittäjä - kauppias, apteekkari		Mikä on ammattisi?		- Kirjoita ammattinimike ja valitse oikea vaihtoehto listalta. - Jos ammattia ei löydy listalta, valitse <b>tuntematon</b> ja lisää kommentti (ctrl+M).

AMMATTI		If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6 and AMMATTIREK = 2, 3, DK or RF	SV	Vad är din exakta yrkesbenämning / Du svarade tidigare att du är lantbruksföretagare. Vad är din mer exakta yrkesbenämning / Du svarade tidigare att du är företagare. Vad är din mer exakta yrkesbenämning?		Anteckna den yrkesbenämning som bäst beskriver dina arbetsuppgifter. Preciser a enligt exemplen nedan. Försäljare: - livsmedelsförsäljare, klädförsäljare, bilförsäljare Planerare: - IT-planerare, planerare inom socialbranschen, personalplanerare Använd benämningen direktör bara om arbetet i huvudsak är ledningsarbete, ofta i ett stort företag. / Till exempel: - åkerodlare, växthusodlare - boskapsuppfödare - fiskare / Till exempel: - företagare inom städbranschen - maskinentreprenör - företagare inom IT-branschen - köpman, apotekare	Vilket är ditt yrke?		- Kirjoita ammattinimike ja valitse oikea vaihtoehto listalta. - Jos ammattia ei löydy listalta, valitse <b>tuntematon</b> ja lisää kommentti (ctrl+M).
AMMATTI		If TOIMINTA = 1, 2, 3, 4 or 6 and AMMATTIREK = 2, 3, DK or RF	EN	What is your precise occupational title / You previously answered that you are an agricultural entrepreneur. What is your more precise occupational title / You previously answered that you are an entrepreneur. What is your more precise occupational title?		Write the occupational title that best describes your tasks. Specify as in the examples below. Sales assistant: - salesperson in a food shop, clothing salesperson, car salesperson Planner: - IT planner, social work planner, human resources planning officer Use the title manager only if your work primarily involves management tasks, usually in a large enterprise. / For example: - cereal farmer/Crop growers, nursery grower - dairy and livestock producers - fisher / For example: - cleaning entrepreneur - machinery contractor - IT entrepreneur - shopkeeper, chemist	What is your occupation?		- Kirjoita ammattinimike ja valitse oikea vaihtoehto listalta. - Jos ammattia ei löydy listalta, valitse <b>tuntematon</b> ja lisää kommentti (ctrl+M).
AMMKOODI			FI				Kirjoita uusi/muuttunut ammattinimike.		

AMMKOODI AMMKOODI TULOT			SV EN FI	Mihin seuraavista tuloluokista sijoittuvat <b>bruttotulosi ja -etuutesi kuukaudessa?</b>	Alle 1 500 €/kk 1 500 - 2 499 €/kk 2 500 - 3 599 €/kk 3 600 €/kk tai enemmän En osaa sanoa En halua vastata	- Älä vähennä veroja ja erilaisia menoja. - Laske mukaan eläke-, pääoma- ja yrittäjätulot, opintotuki, työttömyyskorvaukset, lapsilisät yms.	Mihin seuraavista tuloluokista sijoittuvat <b>bruttotulosi ja -etuutesi kuukaudessa:</b>	1 alle 1 500 € kuukaudessa 2 1 500 - 2 500 € kuukaudessa 3 2 500 - 3 600 € kuukaudessa 4 3 600 € kuukaudessa tai enemmän? 8 Ei osaa sanoa 9 Ei halua vastata	- Älä vähennä veroja ja erilaisia menoja. - Laske mukaan eläke-, pääoma- ja yrittäjätulot, opintotuki, työttömyyskorvaukset, lapsilisät yms.
TULOT			SV	I vilken av följande inkomstklasser placerar sig <b>dina bruttoinkomster och -förmåner per månad?</b>	Under 1 500 € per månad 1 500 - 2 499 € per månad 2 500 - 3 599 € per månad 3 600 € per månad eller mera Kan inte säga Vill inte svara	- Dra inte av skatter och olika utgifter. - Inkludera pensions-, kapital- och företagarinkomster, studiestöd, arbetslöshetsersättningar, barnbidrag o.d.	I vilken av följande inkomstklasser placerar sig <b>dina bruttoinkomster och -förmåner per månad:</b>	1 under 1 500 € per månad 2 1 500 - 2 500 € per månad 3 2 500 - 3 600 € per månad 4 3 600 € per månad eller mera? 8 Kan inte säga 9 Vill inte svara	- Dra inte av skatter och olika utgifter. - Inkludera pensions-, kapital- och företagarinkomster, studiestöd, arbetslöshetsersättningar, barnbidrag o.d.
TULOT			EN	Into which of the following income groups do <b>your monthly gross income and benefits</b> belong?	Under EUR 1,500 per month EUR 1,500 to 2,499 per month EUR 2,500 to 3,599 per month EUR 3,600 per month or more Don't know Unwilling to answer	- Do not deduct taxes and diverse expenses. - Include pension, equity and entrepreneurial income, student financial aid, unemployment benefits, child benefits, etc.	Into which of the following income groups do <b>your monthly gross income and benefits</b> belong:	1 under EUR 1,500 per month 2 EUR 1,500 to 2,500 per month 3 EUR 2,500 to 3,600 per month 4 EUR 3,600 per month or more? 8 Don't know 9 Unwilling to answer	- Do not deduct taxes and diverse expenses. - Include pension, equity and entrepreneurial income, student financial aid, unemployment benefits, child benefits, etc.
JASENIA			FI	Kuinka monta henkilöä, itsesi mukaan lukien, kotitalouteesi kuuluu?	1...30	Kotitalouteen lasketaan ne henkilöt, jotka asuvat ja ruokailevat tai jotka muuten käyttävät tulojaan yhdessä.	Kuinka monta henkilöä, itsesi mukaan lukien, kotitalouteesi kuuluu?	1...30	Kotitalouteen lasketaan ne henkilöt, jotka asuvat ja ruokailevat tai jotka muuten käyttävät tulojaan yhdessä.
JASENIA			SV	Hur många personer, inklusive dig själv, ingår i ditt hushåll?	1...30	Ett hushåll omfattar de personer som bor och äter eller på annat sätt använder sina inkomster tillsammans.	Hur många personer, inklusive dig själv, ingår i ditt hushåll?	1...30	Ett hushåll omfattar de personer som bor och äter eller på annat sätt använder sina inkomster tillsammans.
JASENIA			EN	How many persons, including yourself, belong to your household?	1...30	Persons who live and share meals or otherwise use their income together belong to the same household.	How many persons, including yourself, belong to your household?	1...30	Persons who live and share meals or otherwise use their income together belong to the same household.
AIKUISIA	If JASENIA > 1		FI	Kuinka moni heistä on aikuinen, eli vähintään 18-vuotias?	0...30		Kuinka moni heistä on aikuinen, eli vähintään 18-vuotias?	0...30	
AIKUISIA	If JASENIA > 1		SV	Hur många av dem är vuxna, dvs. minst 18 år?	0...30		Hur många av dem är vuxna, dvs. minst 18 år?	0...30	
AIKUISIA	If JASENIA > 1		EN	How many of them are adults, that is, aged at least 18?	0...30		How many of them are adults, that is, aged at least 18?	0...30	
EMAIL_a	If first round		FI	Siinä oli kaikki tällä erää. Kysymme mielipiteitäsi uudelleen puolen vuoden kuluttua, joten annathan vielä sähköpostiosoitteesi ja puhelinnumerosi.  Yhteystietojasi ei käytetä muuhun tarkoitukseen.	Sähköpostiosoite: [etunimi.sukunimi@email.fi] Puhelinnumero: [0401234567] Tallenna ja jatka En halua antaa kumpaakaan		Kertoisitko vielä sähköpostiosoitteesi, niin saat tiedon seuraavasta vastaamiskerrasta myös sähköpostiisi.	tekstikenttä sähköpostille; vesileimaksi haluttu muoto, esim. esimerkki@email.com	
EMAIL_a	If first round		SV	Det var allt för den här gången. Vi frågar om dina åsikter på nytt om ett halvt år. Vänligen ange din e-postadress och ditt telefonnummer.  Din kontaktinformation används inte för något annat ändamål.	E-postadress: [fornamn.efternamn@email.fi] Telefonnummer: [0401234567] Spara och fortsätt Vill inte ge någondera		Kan du ännu ge din e-postadress, så att vi kan informera dig om den andra intervjuomgången också per e-post.		

